

где бы и кем бы они ни совершались, особенно те, которые могли бы угрожать международному миру и безопасности;

2. *призывает* все государства в полном объеме осуществить международные антитеррористические конвенции, участниками которых они являются, и предлагает всем государствам рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о присоединении к тем из них, участниками которых они не являются, и предлагает также как можно скорее принять еще не принятые конвенции;

3. *обращает особое внимание* на жизненно важную роль Организации Объединенных Наций в деле укрепления международного сотрудничества по борьбе с терроризмом и подчеркивает важность более широкой координации между государствами, международными и региональными организациями;

4. *призывает* все государства предпринять, в частности, в контексте такого сотрудничества и координации соответствующие шаги по:

— взаимному сотрудничеству, особенно на основе двусторонних и многосторонних соглашений и механизмов, в целях предотвращения и пресечения террористических актов, защиты своих граждан и других лиц от посягательств террористов и привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении таких актов;

— предотвращению и пресечению на своей территории всеми законными средствами деятельности по подготовке и финансированию любых актов терроризма;

— отказу тем, кто планирует, финансирует и совершает террористические акты, в убежище посредством обеспечения их ареста и судебного преследования или выдачи;

— принятию, до предоставления статуса беженца, надлежащих мер согласно соответствующим положениям национального законодательства и международного права, включая международные стандарты в области прав человека, в целях установления того, что лицо, ищущее убежище, не принимало участия в террористических актах;

— обмену информацией в соответствии с международным правом и национальным законодательством и сотрудничеству в административных и судебных вопросах в целях предотвращения террористических актов;

5. *просит* Генерального секретаря в своих докладах Генеральной Ассамблее, особенно представляемых в соответствии с ее резолюцией 50/53 от 11 декабря 1995 года о мерах по ликвидации международного терроризма, уделять особое внимание необходимости предотвращения угрозы международному миру и безопасности, исходящей от террористической деятельности, и борьбы с ней;

6. *выражает свою готовность* рассмотреть соответствующие положения докладов, упомянутых в пункте 5 выше, и принять необходимые меры согласно своим обязанностям по Уставу Организации Объединенных Наций в целях противодействия угрозам международному миру и безопасности, исходящим от терроризма;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

39. Дети и вооруженные конфликты

Первоначальное рассмотрение

Решение от 29 июня 1998 года

(3897-е заседание): заявление Председателя

На своем 3896-м заседании, проведенном 29 июня 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет включил в свою повестку дня пункт «Дети и вооруженные конфликты». Совет пригласил представителей Аргентины, Бурунди, Германии, Индонезии, Италии, Канады, Латвии, Марокко, Мозамбика, Намибии, Норвегии, Румынии, Сальвадора, Словакии, Украины и Чешской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совет также пригласил Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Выступая в Совете, Специальный представитель описал страдания детей от воздействия вооруженных конфликтов во всем мире. Он представил данные о том, сколько детей были убиты, стали сиротами, получили ранения и увечья, а также были вынуждены покинуть родные места. Он предложил Совету взять на себя ведущую роль и дать ясно понять, что целенаправленное совершение противоправных деяний в отношении детей, их использование и грубое обращение с ними являются неприемлемыми. Он также рекомендовал принять несколько инициатив, направленных на смягчение и предотвращение страданий детей, которые оказались в

эпицентре текущих конфликтов. Он просил, чтобы Совет при любом рассмотрении вопроса о введении санкций особо учитывал потребности детей, воздействие санкций на положение детей и наилучшие способы защиты детей в этих обстоятельствах. Он также просил, чтобы Совет при любом рассмотрении вопросов, касающихся миротворческой деятельности, мандатов по поддержанию мира, а также планов по миростроительству, всегда с самого начала учитывал основные потребности детей в принимаемых планах и мерах¹.

Представитель Китая заявил, что Китай выступает за то, чтобы Совет Безопасности выпустил заявление Председателя по вопросу о детях, пострадавших от вооруженных конфликтов, с тем чтобы продемонстрировать то большое значение, которое Совет придает этому вопросу. Он, однако, особо отметил тот факт, что, поскольку тема защиты детей охватывает широкий круг вопросов, Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет являются надлежащими форумами для проведения более всеобъемлющих, всесторонних и углубленных дискуссий по этому вопросу².

Все ораторы положительно оценили доклад Специального представителя. Ряд других ораторов поддержал идею подготовки дополнительного протокола к Конвенции о правах ребенка с целью повысить мини-

¹ S/PV.3896 и Corr.1, стр. 2–6.

² Там же, стр. 19.

мальный возраст набора в армию и участия в военной деятельности до 18 лет. Кроме того, другие представители также приветствовали усилия по предотвращению непреднамеренного негативного воздействия санкций на гражданское население, особенно на его такую наиболее уязвимую часть, как дети. Многие представители предложили разрабатывать санкции таким образом, чтобы они были конкретно направлены против того или иного режима и не порождали негативные последствия для гражданского населения, в том числе ни в чем не повинных детей. Несколько представителей особо остановились на вопросе о разоружении и демобилизации детей-солдат и реинтеграции детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов³.

На своем 3897-м заседании, проведенном 29 июня 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет возобновил рассмотрение этого пункта. В соответствии с решением, принятым на 3896-м заседании, Председатель (Португалия) пригласил Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах занять место за столом Совета.

На этом же заседании Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁴:

Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность в связи с пагубным воздействием вооруженных конфликтов на положение детей.

Совет решительно осуждает направленные против детей действия в ходе вооруженных конфликтов, включая унижение детей, жестокое обращение с ними, сексуальные надругательства, похищения и насильственное перемещение, а также их призыв в вооруженные силы и использование в боевых действиях в нарушение норм международного права, и призывает все соответствующие стороны положить конец таким действиям.

Совет призывает все соответствующие стороны неукоснительно выполнять свои обязательства в соответствии с нормами международного права, в частности свои обязательства согласно Женевским конвенциям 1949 года, дополнительным протоколам к ним 1977 года и Конвенции о правах ребенка 1989 года. Совет подчеркивает обязательство всех государств преследовать лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права.

Совет признает важность мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, поддерживает его деятельность и

приветствует его сотрудничество со всеми соответствующими программами, фондами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с которыми он считает такое сотрудничество необходимым.

Совет заявляет о своем намерении уделять серьезное внимание положению детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и в этих целях поддерживать надлежащие контакты со Специальным представителем Генерального секретаря и с соответствующими программами, фондами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Совет заявляет о своей готовности при рассмотрении ситуаций, связанных с вооруженными конфликтами, в надлежащих случаях рассматривать средства оказания поддержки в деле эффективного предоставления и защиты гуманитарной помощи и содействия находящемуся в бедственном положении гражданскому населению, в частности женщинам и детям; рассматривать соответствующие ответные шаги, когда в качестве целей выбираются здания или объекты, где обычно находится много детей, такие, как школы, детские площадки, больницы; поддерживать усилия, направленные на обеспечение принятия обязательств положить конец призыву детей в вооруженные силы и их использованию в вооруженных конфликтах в нарушение норм международного права; уделять особое внимание разоружению и демобилизации детей-солдат и реинтеграции в общество детей, покалеченных или иным образом травмированных в результате вооруженного конфликта; и поддерживать или поощрять ориентированные на детей программы разминирования и информирования о минной опасности, а также предназначенные для детей программы физической и социальной реабилитации.

Совет признает важность специальной подготовки сотрудников, участвующих в деятельности по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству, в вопросах потребностей, интересов и прав детей, а также в вопросах обращения с ними и их защиты.

Совет далее признает, что во всех случаях принятия мер на основании статьи 41 Устава Организации Объединенных Наций необходимо учитывать их воздействие на положение гражданского населения, принимая во внимание потребности детей, с тем чтобы рассматривать возможность надлежащих исключений гуманитарного характера.

Решение от 25 августа 1999 года (4037-е заседание): резолюция 1261 (1999)

На 4037-м заседании Совета Безопасности, проведенном 25 августа 1999 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Председатель (Намибия) с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Анголы, Афганистана, Бангладеш, Беларуси, Боснии и Герцеговины, Гайаны, Египта, Замбии, Индии, Индонезии, Ирака, Кении, Коста-Рики, Мозамбика, Монако, Монголии, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Португалии, Республики Корея, Руанды, Словакии, Судана, Уганды, Украины, Филиппин, Финляндии, Южной Африки и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. В соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совет также пригласил Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

³ Там же, стр. 6–8 (Соединенное Королевство от имени Европейского союза и ассоциированных и присоединившихся стран: Болгарии, Венгрии, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии; и Исландии, Кипра и Лихтенштейна), стр. 8–11 (Словения), стр. 11–13 (Швеция), стр. 13 и 14 (Франция), стр. 14 и 15 (Российская Федерация), стр. 15–18 (Япония), стр. 18 и 19 (Бразилия), стр. 19–21 (Гамбия), стр. 21 и 22 (Коста-Рика), стр. 22 и 23 (Соединенные Штаты), стр. 24 и 25 (Бахрейн), стр. 25 и 26 (Габон), стр. 26–28 (Италия), стр. 29 и 30 (Норвегия), стр. 32–34 (Канада), стр. 34 и 35 (Индонезия), стр. 36–38 (Марокко), стр. 38 и 39 (Словакия), стр. 39–41 (Мозамбик), стр. 41 и 42 (Намибия), стр. 42–45 (Бурунди), стр. 45 и 46 (Аргентина), стр. 47 и 48 (Чешская Республика), стр. 48 и 49 (Украина), стр. 49 и 50 (Латвия), стр. 50 и 51 (Румыния), стр. 51 и 52 (Сальвадор), стр. 53 и 54 (Либерия), стр. 54–56 (Азербайджан) и стр. 56–58 (Португалия).

⁴ S/PRST/1998/18.

Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах отметил качественное изменение в характере и методах ведения военных действий в сторону гражданской войны, для которого характерны социальный коллапс и беззаконие, а также распространение стрелкового оружия и легких вооружений. Он настоятельно призвал делегации 1) применять международные нормы и стандарты; 2) укреплять традиционные системы ценностей; 3) осуществлять конкретные инициативы по предотвращению или облегчению страданий детей, оказавшихся в эпицентре продолжающихся конфликтов; 4) объединять усилия стран в субрегиональных ситуациях, в которых трансграничная деятельность оказывает на положение детей негативное воздействие; 5) побуждать деловые круги воздерживаться от ведения торговли со сторонами в конфликте, в отношении которых имеются сведения о том, что они жестоко обращаются с детьми; 6) включать в программы установления мира вопрос о защите детей и обеспечении их благополучия; 7) решать вопросы удовлетворения потребностей детей в постконфликтный период; 8) уделять внимание защите и обеспечению благополучия детей в контексте операций по поддержанию мира; 9) предоставлять Совету информацию о судьбе детей; 10) рассматривать вопрос о воздействии санкций на детей; 11) поощрять предоставление детям информации и возможностей для досуга в ситуациях конфликта и в последующий период; 12) положить конец вербовке детей и их использованию в вооруженных конфликтах; 13) подписать и ратифицировать новые международные документы; 14) обеспечить защиту детей; и 15) предотвращать возникновение и повторение конфликтов⁵.

Китай выразил мнение о том, что Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет являются более подходящими форумами, где может быть проведено более всеобъемлющее, адекватное и углубленное обсуждение вопроса защиты детей⁶.

Представитель Ирака отметил, что под давлением Соединенных Штатов Совет настоял на сохранении всеобъемлющих санкций в отношении Ирака, которые привели к смерти 500 000 иракских детей. Эта ситуация сделала санкции фактически равноценными угрозам, порождаемым вооруженными конфликтами⁷.

Члены Совета осудили совершение противоправных действий, нацеленных на детей, как безнравственные акты, нарушающие принципы международного права, указав, что обеспечение соблюдения прав детей является коллективной обязанностью. Они подчеркнули, что Организация Объединенных Наций через Совет должна призвать государства, участвующие в вооруженном конфликте, к защите детей, используя имеющиеся для этого меры. Многие делегации подчеркнули необходимость выработки целостного подхода в целях вызволения детей из ситуаций вооруженных конфликтов. Они настоятельно призывали к согласованному, систематическому и организованному

усилиям со стороны всех действующих лиц регионального и международного сообщества. Ряд делегаций отметили, что решение вопроса о наземных минах и легком и стрелковом оружии крайне важно для защиты детей от последствий вооруженного конфликта. Несколько делегаций призвали к укреплению сотрудничества между различными учреждениями Организации Объединенных Наций в области защиты детей от вооруженных конфликтов⁸. Другие делегации обратили внимание на важность Конвенции о правах ребенка в части возраста участия в конфликтах и выразили надежду, что этот возрастной предел будет повышен до 18 лет⁹.

На том же заседании Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе ранее проведенных в Совете консультаций¹⁰. Проект резолюции был затем поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1261 (1999), которая гласит:

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявления своего Председателя от 29 июня 1998 года, 12 февраля 1999 года и 8 июля 1999 года,

отмечая недавние усилия по прекращению использования детей в качестве солдат в нарушение международного права в рамках Конвенции Международной организации труда № 182 о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда, запрещающую насильственный или принудительный труд, включая принудительную или обязательную вербовку детей для использования в вооруженных конфликтах, и в рамках Римского статута Международного уголовного суда, в котором набор или вербовка детей в возрасте до 15 лет в национальные вооруженные силы или их использование для активного участия в боевых действиях квалифицируются как военное преступление,

1. *выражает серьезную озабоченность в связи с пагубным и повсеместным воздействием вооруженных конфликтов на положение детей и долгосрочными последствиями этого для прочного мира, безопасности и развития;*

2. *решительно осуждает направленные против детей действия в ситуациях вооруженного конфликта, включая убийства и увечья, сексуальные надругательства, похищения и насильственное перемещение, вербовку и использование детей в вооруженных конфликтах в нарушение международного права, а также нападения на объекты, пользующиеся защитой в соответствии с международным правом, в том числе на такие места, где обычно находится много детей, как школы*

⁸ S/PV/4037 и Corr.1, стр. 11–13 (Соединенные Штаты), стр. 13–16 (Словения), стр. 17–19 (Малайзия), стр. 19–21 (Российская Федерация), стр. 21 и 22 (Габон), стр. 22 и 23 (Бразилия), стр. 23–25 (Аргентина), стр. 25 и 26 (Бахрейн) и стр. 26–28 (Гамбия); S/PV.4037 (Resumption 1), стр. 2 и 3 (Нидерланды), стр. 3–6 (Канада), стр. 9–13 (Алжир), стр. 13–15 (Норвегия), стр. 15–18 (Финляндия), стр. 19 и 20 (Бангладеш), стр. 20–22 (Япония), стр. 22 и 23 (Швейцария), стр. 23–25 (Коста-Рика), стр. 25–27 (Республика Корея), стр. 27–30 (Индия), стр. 31–33 (Португалия), стр. 36–38 (Словакия), стр. 38–41 (Афганистан), стр. 43–45 (Монако), стр. 47–49 (Южная Африка), стр. 51–53 (Судан), стр. 53–55 (Кения), стр. 55–57 (Египет), стр. 57–59 (Индонезия), стр. 59–61 (Ангола), стр. 61 и 62 Объединенная Республика Танзания), стр. 62 и 63 (Уганда), стр. 64 и 65 (Мозамбик), стр. 66–68 (Гайана), стр. 69–71 (Руанда), стр. 71–73 (Беларусь) и стр. 73 и 74 (Колумбия).

⁹ S/PV/4037 и Corr.1, стр. 8 и 9 (Соединенное Королевство) и стр. 9–11 (Франция); S/PV/4037 (Resumption 1), стр. 6–9 (Намибия), стр. 41 и 42 (Замбия), стр. 45–47 (Украина), стр. 49–51 (Монголия), стр. 65 и 66 (Новая Зеландия) и стр. 68–69 (Филиппины).

¹⁰ S/1999/911.

⁵ S/PV.4037 и Corr.1, стр. 2–8.

⁶ Там же, стр. 16 и 17.

⁷ S/PV.4037 (Resumption 1), стр. 33–35.

лы и больницы, и призывает все соответствующие стороны положить конец такой практике;

3. *призывает* все соответствующие стороны неукоснительно выполнять свои обязательства в соответствии с международным правом, в частности Женевскими конвенциями от 12 августа 1949 года, и обязательства, которые они несут в соответствии с Дополнительными протоколами к ним 1977 года и Конвенцией Организации Объединенных Наций о правах ребенка 1989 года, и подчеркивает ответственность всех государств за то, чтобы положить конец безнаказанности, и их обязанность преследовать лиц, ответственных за серьезные нарушения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года;

4. *выражает свою поддержку* работе, проводимой Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями, занимающимися детьми, затронутыми вооруженными конфликтами, и просит Генерального секретаря и далее укреплять координацию и взаимодействие между ними;

5. *приветствует* и одобряет усилия всех соответствующих организаций на национальном и международном уровнях, направленные на разработку более целостного и эффективного подхода к вопросу о детях и вооруженных конфликтах;

6. *выражает поддержку* работе межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека над проектом факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и выражает надежду на то, что ей удастся добиться дальнейшего прогресса и завершить свою работу;

7. *настоятельно призывает* все стороны в вооруженных конфликтах обеспечивать, чтобы в ходе мирных переговоров и всего процесса укрепления мира по завершении конфликта учитывались такие вопросы, как защита, благополучие и права детей;

8. *призывает* стороны в вооруженных конфликтах принимать реальные меры для сведения к минимуму ущерба, наносимого детям, такие как «дни спокойствия», что позволит оказывать им основные необходимые услуги, и призывает далее все стороны в вооруженных конфликтах содействовать принятию, осуществлению и обеспечению соблюдения таких мер;

9. *настоятельно призывает* все стороны в вооруженных конфликтах соблюдать взятые конкретные обязательства по обеспечению защиты детей в ситуациях вооруженных конфликтов;

10. *настоятельно призывает также* все стороны в вооруженных конфликтах принимать специальные меры для защиты детей, в частности девочек, от изнасилования и других форм сексуального надругательства и обусловленного половой принадлежностью насилия в ситуациях вооруженного конфликта и учитывать в ходе и по завершении вооруженных конфликтов, в том числе при оказании гуманитарной помощи, особые нужды малолетних девочек;

11. *призывает* все стороны в вооруженных конфликтах обеспечивать полный, безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала ко всем детям, затронутым вооруженными конфликтами, и предоставление им гуманитарной помощи;

12. *подчеркивает* важное значение обеспечения безопасности, охраны и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персо-

нала с точки зрения смягчения последствий вооруженных конфликтов для детей и настоятельно призывает все стороны в вооруженных конфликтах в полной мере уважать статус персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

13. *настоятельно призывает* государства и все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций активизировать свои усилия с целью положить конец вербовке и использованию детей в вооруженных конфликтах в нарушение международного права посредством политических и других усилий, в том числе посредством предоставления детям альтернативы их участию в вооруженных конфликтах;

14. *признает* пагубное воздействие распространения оружия, в частности стрелкового оружия, на безопасность гражданского населения, включая беженцев и другие уязвимые группы населения, в особенности детей, и в этой связи ссылается на резолюцию 1209 (1998) от 19 ноября 1998 года, в которой, в частности, подчеркивается важность для всех государств-членов, и в особенности государств, участвующих в производстве или сбыте оружия, ограничивать поставки оружия, которые могли бы провоцировать или затягивать вооруженные конфликты или обострять существующую напряженность или вооруженные конфликты, и в которой содержится настоятельный призыв развивать международное сотрудничество в борьбе с незаконными поставками оружия;

15. *настоятельно призывает* государства и систему Организации Объединенных Наций содействовать разоружению, демобилизации, реабилитации и реинтеграции детей, используемых в качестве солдат в нарушение международного права, и призывает, в частности, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другие соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций активизировать свои усилия в этом направлении;

16. *обязуется* при принятии мер, направленных на обеспечение мира и безопасности, уделять особое внимание охране, благополучию и защите прав детей и просит Генерального секретаря включать в его доклады рекомендации в этом отношении;

17. *вновь подтверждает* свою готовность в отношении ситуаций вооруженного конфликта:

a) продолжать оказывать поддержку в предоставлении гуманитарной помощи находящемуся в бедственном положении гражданскому населению, учитывая особые потребности детей, включая предоставление и восстановление системы медицинского обслуживания и образования для удовлетворения потребностей детей, реабилитацию физически искалеченных или психологически травмированных детей и осуществление ориентированных на детей программ разминирования и информирования о минной опасности;

b) продолжать оказывать поддержку в защите перемещенных детей, включая их расселение Управлением Верховного комиссара и, в зависимости от обстоятельств, другими организациями;

c) в каждом случае при принятии мер в соответствии со статьей 41 Устава Организации Объединенных Наций учитывать их воздействие на детей, чтобы иметь возможность делать соответствующие исключения из правил в гуманитарных целях;

18. *вновь подтверждает также* свою готовность рассматривать соответствующие ответные меры в тех случаях, когда в ситуациях вооруженного конфликта в нару-

шение международного права непосредственным объектом нападений являются здания или места, где обычно находится много детей;

19. *просит* Генерального секретаря обеспечить надлежащую подготовку по вопросам охраны, защиты прав и благополучия детей для сотрудников, задействованных в деятельности Организации Объединенных Наций по установлению мира, поддержанию мира и миростроительству, и настоятельно призывает государства, соответствующие международные и региональные организации обеспечивать включение соответствующих вопросов в их программы подготовки персонала, участвующего в подобной деятельности;

20. *просит также* Генерального секретаря представить Совету до 31 июля 2000 года доклад об осуществлении настоящей резолюции в консультации со всеми соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и с учетом другой соответствующей работы;

21. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

Выступая после голосования, представитель Соединенных Штатов заявил, что руководство Ирака — это единственная сторона, ответственная за неадекватные условия на контролируемой ею территории¹¹.

Представитель Ирака выступил еще раз и вновь заявил, что в докладе Детского фонда Организации Объединенных Наций констатировалось, что именно санкции привели к смерти полумиллиона иракских детей в возрасте до пяти лет¹².

¹¹ Там же, стр. 74 и 75.

¹² Там же, стр. 75 и 76.

40. Угрозы миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

Первоначальное рассмотрение

Решение от 13 августа 1998 года (3915-е заседание): резолюция 1189 (1998)

На своем 3915-м заседании, проведенном 13 августа 1998 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт «Угрозы миру и безопасности, создаваемые террористическими актами». После утверждения повестки дня Председатель (Словения) с согласия Совета пригласил представителя Объединенной Республики Танзания, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На том же заседании Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций¹. Проект резолюции был затем поставлен на голосование и принят единогласно в качестве резолюции 1189 (1998), которая гласит:

Совет Безопасности,

будучи глубоко встревожен неизбирательными и возмутительными актами международного терроризма, совершенными 7 августа 1998 года в Найроби и Дар-эс-Саламе,

осуждая подобные акты, которые пагубно сказываются на международных отношениях и ставят под угрозу безопасность государств,

будучи убежден, что пресечение актов международного терроризма крайне необходимо для поддержания международного мира и безопасности, и подтверждая твердую решимость международного сообщества искоренить международный терроризм во всех его формах и проявлениях,

подтверждая обязательства государств-членов по Уставу Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что каждое государство-член обязано воздерживаться от организации террористических актов в и других государствах, подстрекательства к ним, пособниче-

ства им или участия в них, а также от допущения на своей территории организованной деятельности, направленной на совершение подобных актов,

намятуя о резолюции 52/164 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1997 года относительно Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом,

напоминая, что в заявлении, опубликованном 31 января 1992 года по случаю заседания Совета Безопасности на уровне глав государств и правительств, Совет выразил свою глубокую озабоченность по поводу актов международного терроризма и подчеркнул необходимость принятия международным сообществом эффективных мер в отношении всех подобных преступных актов,

подчеркивая необходимость усиления международного сотрудничества между государствами в целях принятия практических и эффективных мер по предупреждению всех форм терроризма, который затрагивает все международное сообщество в целом, по борьбе с ними и по их искоренению,

положительно отмечая реакцию правительств Кении, Объединенной Республики Танзания и Соединенных Штатов Америки на акты бомбового терроризма в Кении и Объединенной Республике Танзания,

будучи преисполнен решимости искоренить международный терроризм,

1. *решительно осуждает* совершенные 7 августа 1998 года в Найроби и Дар-эс-Саламе акты бомбового терроризма, в результате которых сотни ни в чем не повинных людей погибли, тысячи людей получили ранения и нанесен огромный материальный ущерб;

2. *выражает* в этот нелегкий момент глубокую скорбь, сочувствие и соболезнования семьям невинных жертв актов бомбового терроризма;

3. *призывает* все государства и международные учреждения сотрудничать и оказывать поддержку и содействие в проведении расследований, организованных в Кении, Объединенной Республике Танзания и Соединенных Штатах Америки, с целью задержания и скорейшего предания суду виновных в совершении этих гнусных преступных актов;

4. *выражает искреннюю признательность* всем государствам, международным учреждениям и добровольным

¹ S/1998/748.